



Zulassungsurkunde Certificate of Approval



Wehrtechnische Dienststelle für landgebundene Fahrzeugsysteme, Pionier- und Truppentechnik (WTD 41)
GF 410 / FA Schläuche & Schlauchleitungen
Bundeswehr Technical Center for Land-Based Vehicle Systems, Engineer and General Field (WTD 41)
GF 410 / FA Hoses & Hose assemblies

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

C2274/02/VG 95938

Die Firma / The Firm of

**PARKER HANNIFIN MANUFACTURING GERMANY
GMBH & CO. KG** Fluid Verbindungsteile
Freiherr-vom-Stein-Straße
35325 Mücke

hat Antrag auf / has applied for

Hersteller-Kode / NCAGE Code

C2274

Vertriebsstelle / Distributor

Parker Hannifin Manufacturing SRL
Via G.B. Pirelli 6, Veniano, CO 22070 ITALY

☒ Zulassung nach VG 95211

qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

☐ Vorläufige Zulassung nach VG 95211

provisional approval according to VG 95211

Die Aufnahme in VG 95212, Liste zugelassener

Bauelemente (LZB) erfolgt nach VG 95211:2025-01, 6.2.

Inclusion in VG 95212, list of approved components (LZB)

is in accordance with VG 95211:2025-01, 6.2.

für folgende Produkte gestellt / for the following products:

Schläuche für Fluidtechnik

Hoses for fluid power

Militärische Bezeichnung der Produkte (Identifizierung des Produkts nach anzuwendender Spezifikation):

Military designation of the products (Product identification according to specification to be applied):

VG 95938 Schläuche für Fluidtechnik — Schläuche aus Elastomeren und Thermoplasten, Technische Spezifikation

VG 95938 Hoses for fluid power — Hoses of elastomers and thermoplastics, technical specification

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG 95938 Schläuche für Fluidtechnik — Schläuche aus Elastomeren und Thermoplasten, Technische Spezifikation

VG 95938 Hoses for fluid power — Hoses of elastomers and thermoplastics, technical specification

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The test record provided

Siehe Anlage. / See Appendix.

geht hervor, dass die o. a. Produkte alle Bedingungen der o. a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above products meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Produkte für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently, the manufacturer is authorized to supply above products for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This Certificate is valid until

31.07.2030

Die Zulassungsurkunde Nr.

The certificate of approval No.

C2274/02/VG 95938

vom

dated

16.12.2024

wird hiermit außer Kraft gesetzt.

is no longer valid.

Zusätzliche Bestimmungen / Additional provisions

Bei der Herstellung und Lieferung sind die Vorgaben der VG 95938 einzuhalten.

During production and delivery, the specifications of VG 95938 must be adhered to.

The German version of this certificate shall be
binding

Im Auftrag / By Order

Ort, Datum/Place, date

Koblenz, 11.07.2025



Waerner

Anlage / Appendix

Die Zulassung C2274/02/VG 95938 gilt für Schläuche der folgenden Typen:
Approval C2274/02/VG 95938 applies to hoses of the following types:

- Elastomer-Schläuche nach **DIN EN 853 Typ 1SN (421SN)**,
in den Nennweiten DN 06 bis DN 51.
*Elastomeric hoses according to **DIN EN 853 Type 1SN (421SN)**,
in the nominal size DN 06 to DN 51.*
- Elastomer-Schläuche nach **DIN EN 853 Typ 2SN (301SN)**,
in den Nennweiten DN 06 bis DN 51.
*Elastomeric hoses according to **DIN EN 853 Type 2SN (301SN)**,
in the nominal size DN 06 to DN 51.*
- Elastomer-Schläuche nach **DIN EN 857 Typ 1SC (492)**,
in den Nennweiten DN 06 bis DN 25.
*Elastomeric hoses according to **DIN EN 857 Type 1SC (492)**,
in the nominal size DN 06 to DN 25.*
- Elastomer-Schläuche nach **DIN EN 857 Typ 2SC (462 und 462TC)**,
in den Nennweiten DN 06 bis DN 25.
*Elastomeric hoses according to **DIN EN 857 Type 2SC (462 and 462TC)**,
in the nominal size DN 06 to DN 25.*
- Elastomer-Schläuche nach **VG 95922-6 Typ A01 (487ST)**,
in den Nennweiten DN 06 und DN 10 bis DN 25.
*Elastomeric hoses according to **VG 95922-6 Type A01 (487ST)**,
in the nominal size DN 06 and DN 10 to DN 25.*
- Elastomer-Schläuche nach **VG 95922-6 Typ A03 (797ST)**,
in den Nennweiten DN 12 bis DN 25.
*Elastomeric hoses according to **VG 95922-6 Type A03 (797ST)**,
in the nominal size DN 12 to DN 25.*



Anhang zur Zulassungsurkunde*Appendix to the Certificate of Approval*

Hersteller <i>Manufacturer</i>	Hersteller-Kode <i>NCAGE Code</i>	Zulassungsurkunde Nr. <i>Certificate of Approval No.</i>
PARKER HANNIFIN MANUFACTURING GERMANY GMBH & CO. KG Fluid Verbindungsteile	C2274	C2274/02/VG 95938
Fertigungsstätte <i>Manufacturing facility</i>		
Parker Hannifin Manufacturing SRL Via G.B. Pirelli 6, Veniano, CO 22070 ITALY		

Die Spezifikation des Teilekennzeichens (Tkz) ist in der VG 95938 enthalten.

The specification of the part identifier (Tkz) is contained in VG 95938.

Identifizierung des Produkts nach anzuwendender Spezifikation <i>Product identification according to specification to be applied</i>	Versorgungsnummer <i>NATO Stock number</i>	Teilekennzeichen des Bauelements (Hersteller-Bezeichnung) <i>Part number of the component (manufacturer's designation)</i>
Schlauchtyp DIN EN 853 1SN <i>hose type DIN EN 853 1SN</i>		
VG 95938-1SN-06	n.n.	421SN-4
VG 95938-1SN-08	n.n.	421SN-5
VG 95938-1SN-10	n.n.	421SN-6
VG 95938-1SN-12	n.n.	421SN-8
VG 95938-1SN-16	n.n.	421SN-10
VG 95938-1SN-19	n.n.	421SN-12
VG 95938-1SN-25	n.n.	421SN-16
VG 95938-1SN-31	n.n.	421SN-20
VG 95938-1SN-38	n.n.	421SN-24
VG 95938-1SN-51	n.n.	421SN-32
Schlauchtyp DIN EN 853 2SN <i>hose type DIN EN 853 2SN</i>		
VG 95938-2SN-06	n.n.	301SN-4
VG 95938-2SN-08	n.n.	301SN-5
VG 95938-2SN-10	n.n.	301SN-6
VG 95938-2SN-12	n.n.	301SN-8
VG 95938-2SN-16	n.n.	301SN-10
VG 95938-2SN-19	n.n.	301SN-12
VG 95938-2SN-25	n.n.	301SN-16
VG 95938-2SN-31	n.n.	301SN-20
VG 95938-2SN-38	n.n.	301SN-24
VG 95938-2SN-51	n.n.	301SN-32

Schlauchtyp DIN EN 857 1SC hose type DIN EN 857 1SC		
VG 95938-1SC-06	n.n.	492-4
VG 95938-1SC-08	n.n.	492-5
VG 95938-1SC-10	n.n.	492-6
VG 95938-1SC-12	n.n.	492-8
VG 95938-1SC-16	n.n.	492-10
VG 95938-1SC-19	n.n.	492-12
VG 95938-1SC-25	n.n.	492-16
Schlauchtyp DIN EN 857 2SC hose type DIN EN 857 2SC		
VG 95938-2SC-06	n.n.	462-4 und 462TC-4
VG 95938-2SC-08	n.n.	462-5 und 462TC-5
VG 95938-2SC-10	n.n.	462-6 und 462TC-6
VG 95938-2SC-12	n.n.	462-8 und 462TC-8
VG 95938-2SC-16	n.n.	462-10 und 462TC-10
VG 95938-2SC-19	n.n.	462-12 und 462TC-12
VG 95938-2SC-25	n.n.	462-16 und 462TC-16
Schlauchtyp VG 95922-6 Typ AO1 hose type VG 95922-6 Typ AO1		
VG 95938-AO1-06	n.n.	487ST-4
VG 95938-AO1-10	n.n.	487ST-6
VG 95938-AO1-12	n.n.	487ST-8
VG 95938-AO1-16	n.n.	487ST-10
VG 95938-AO1-19	n.n.	487ST-12
VG 95938-AO1-25	n.n.	487ST-16
Schlauchtyp VG 95922-6 Typ AO3 hose type VG 95922-6 Typ AO3		
VG 95938-AO3-12	n.n.	797ST-8
VG 95938-AO3-16	n.n.	797ST-10
VG 95938-AO3-19	n.n.	797ST-12
VG 95938-AO3-25	n.n.	797ST-16